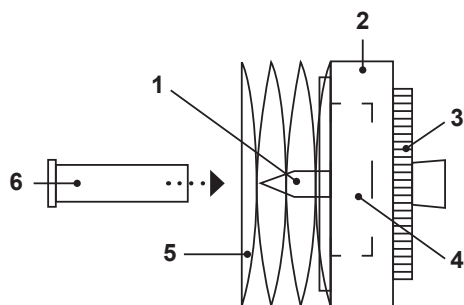


DRILLSTAMP.

punktgenau bohren



Legende | Key

- | | | | |
|---|--------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Markierungsspitze | 1 | Marking tip |
| 2 | Korpus | 2 | Body |
| 3 | Aufsatz mit Feststellrad | 3 | Attachment with locking wheel |
| 4 | Tintenreservoir | 4 | Ink reservoir |
| 5 | Feder | 5 | Spring |
| 6 | Schutzkappe | 6 | Protective cap |

Lieferumfang | Items supplied

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 2 x Drillstamp | 2 x Drillstamp |
| 2 x Silikonpuppen-Aufsatz | 2 x silicone pimple attachment |
| 2 x Klebepad-Aufsatz | 2 x adhesive pad attachment |
| 2 x Schutzkappe | 2 x protective cap |
| 4 x Ersatz-Klebe pads | 4 x replacement adhesive pads |
| 1 x Anweisungen zum Gebrauch | 1 x instructions for use |

Wichtige Hinweise | Important Notices

- **WARNUNG!** Kinder und Tiere von Verpackungsmaterial und Produkt fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Kinder unter 10 Jahren sollten das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nach jedem Gebrauch die Schutzkappe auf die Markierspitze setzen.
- Den Drillstamp an einem trockenen und vor Sonne geschützten Ort lagern
- Die Tinte kann Flecken auf Kleidung hinterlassen.

- **WARNING!** Keep children and animals away from the packaging material and product. There is a danger of suffocation!
- Children under 10 years of age should use the product only when supervised by an adult.
- Place the protective cap on the marking tip after each use.
- Store the Drillstamp in a dry place that is protected from sunlight
- The ink may leave behind splotches on clothing.

Entsorgung | Disposal



Die Verpackung und das Produkt umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner and take them to a recycling centre.

ANWEISUNGEN ZUM GEBRAUCH INSTRUCTIONS FOR USE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für den **Drillstamp** entschieden haben.
Bei Fragen kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.dspro.de/kundenservice

Das Produkt verfügt über zwei verschiedene Aufsatzpaare:

- Silikonpuppen-Aufsätze für Gegenstände mit Aufhängösen
- Klebepad-Aufsätze für Gegenstände ohne Aufhängösen

Beachten: Die Klebepads sind mit einer Schutzfolie bedeckt. Diese beim Gebrauch abnehmen und danach wieder an den Klebepads anbringen. Wenn die Klebepads des Aufsatzes nicht mehr ausreichend haften, Ersatz-Klebepads auf den Aufsatz aufkleben.

1. Den gewünschten Aufsatz durch Drehen des Feststellrads auf den Korpus aufschrauben. Für den zweiten Korpus genauso vorgehen.
2. Die Drillstamps am aufzuhängenden Gegenstand anbringen.
3. Den Gegenstand an der gewünschten Stelle an die Wand / Decke halten und **leicht** (!) gegen die Wand / Decke drücken.

Weitere Informationen zum Produkt auf www.drillstamp.com

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **Drillstamp**.
If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.dspro.de/kundenservice

The product has two different pairs of attachments:

- Silicone pimple attachments for objects with hanging lugs
- Adhesive pad attachments for objects without hanging lugs

Please Note: The adhesive pads are covered with a protective film. Remove this during use and then place it back on the adhesive pads. If the adhesive pads of the attachment no longer stick sufficiently well, stick replacement adhesive pads on the attachment.

1. Screw the attachment you want onto the body by turning the locking wheel. Proceed in exactly the same way for the second body.
2. Attach the Drillstamps to the object which is to be hung up.
3. Hold the object against the wall / ceiling in the place you want and press **gently** (!) against the wall / ceiling.

More information about the product can be found at

www.drillstamp.com

Kundenservice / Importeur | Customer service / Importer

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Deutschland | Germany

☎ +49 (0)38851 · 314345 *

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

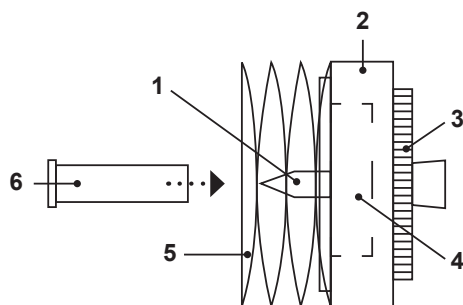
Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

Artikelnummer | Article number: **02311**

Z 02311 M DS V1 0619

DRILLSTAMP.

punktgenau bohren



Légende | Legenda

1	Pointe de marquage	1	Markeringspunt
2	Corps	2	Corpus
3	Élément à molette de fixation	3	Opzetstuk met stelwiel
4	Réservoir d'encre	4	Inktreservoir
5	Ressort	5	Veer
6	Capuchon de protection	6	Beschermpak

Étendue de la livraison | Leveringsomvang

2 x Drillstamps	2 x drillstamp
2 x éléments à picots en silicone	2 x siliconennoppen-opzetstuk
2 x éléments à pastilles adhésives	2 x kleefpad-opzetstuk
2 x capuchons de protection	2 x beschermkap
4 x pastilles adhésives de rechange	4 x reserve-kleefpads
1 x instructions d'utilisation	1 x aanwijzingen voor het gebruik

Avis importants | Belangrijke aanwijzingen

- **AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas le produit et son emballage à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Les enfants de moins de 10 ans doivent utiliser le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Placez le capuchon de protection sur la pointe de marquage après chaque utilisation.
- Stockez le Drillstamp dans un endroit sec à l'abri du soleil.
- L'encre peut tacher les vêtements.

- **WAARSCHUWING!** Houd kinderen en dieren buiten bereik van het verpakkingsmateriaal en product. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Kinderen jonger dan 10 jaar moeten het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Na elk gebruik de beschermkap op de markeringspunt plaatsen.
- De drillstamp op een droge en tegen zonlicht beschermde plaats opbergen.
- De inkt kan vlekken op kleding veroorzaken.

Mise au rebut | Afvoeren



Débarrassez-vous d'emballage et de produit dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Verwerk de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.

INSTRUCTIONS D'USAGE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **Drillstamp**. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : www.dspro.de/kundenservice

Le produit est doté de deux différentes paires d'éléments :

- les éléments à picots en silicone pour les objets à œillets de suspension ;
- les éléments à pastilles adhésives pour les objets dépourvus d'œillets de suspension.

À observer : les pastilles adhésives sont recouvertes d'un film de protection qu'il faut retirer avant utilisation puis remettre en place sur les pastilles adhésives une fois l'opération terminée. Lorsque les pastilles adhésives d'un élément n'adhèrent plus suffisamment, collez des pastilles adhésives de rechange sur l'élément.

1. Vissez l'élément de votre choix sur le corps en tournant la molette de fixation. Procédez de la même façon pour le deuxième corps.
2. Appliquez les Drillstamps sur l'objet à accrocher.
3. Plaquez l'objet à l'endroit désiré au mur / au plafond et pressez-le **légèrement (!)** contre le mur / le plafond.

Pour plus d'informations sur le produit, consultez le site www.drillstamp.com

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van de **drillstamp**. Neem bij vragen contact op met met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice

Het product beschikt over twee verschillende opzetparen:

- Siliconennoppen-opzetstukken voor voorwerpen met ophangogen
- Kleefpad-opzetstukken voor voorwerpen zonder ophangogen

Opgelet: de kleefpads zijn bedekt met een beschermfolie. Deze bij gebruik verwijderen en daarna weer op de kleefpads aanbrengen. Wanneer de kleefpads van het opzetstuk niet meer voldoende plakken, reserve-kleefpads op het opzetstuk plakken.

1. Het gewenste opzetstuk door draaien van het stelwielje op de corpus opschroeven. Ga op dezelfde manier te werk voor de tweede corpus.
2. De drillstamps op het op te hangen voorwerp aanbrengen.
3. Het voorwerp tegen de gewenste plek op de muur / het plafond houden en **licht (!)** tegen de muur / het plafond drukken.

Nadere informatie over het product op www.drillstamp.com

Service après-vente / Importateur | Klantenservice / Importeur

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Allemagne | Duitsland

☎ +49 (0)38851 · 314345 *

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.
Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Référence article | Artikelnummer: **02311**

Z 02311 M DS V1 0619